

44

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS
TELEVÍZIÓS MŰSORSZÁM GYÁRTÁSÁRÓL

amely létrejött egyrészről a

MÉDIASZOLGÁLTATÁS-TÁMOGATÓ ÉS VAGYONKEZELŐ ALAP

Székhelye: 1016 Budapest, Naphegy tér 1.

Levelezési cím: 1037 Budapest, Kunigunda útja 64.

Adószáma: 18091715-4-41

Pénzforgalmi jelzőszáma: Magyar Államkincstár HU 31 10032000-00280226-00000000

a továbbiakban: **MTVA / Megrendelő**

másrészről

Teljes név:	BRAND LAB Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhely / lakcím:	2000 Szentendre, Kondor Béla utca 28. B. ép. 2. em. 10.
Cégjegyzékszám / nyilvántartási szám / vállalkozói igazolvány száma / személyi igazolvány vagy útlevél száma:	13-09-141948
Statisztikai számjel:	13987095-7022-113-13
Adószám / adóazonosító jel:	13987095-2-13
Bankszámlaszám:	UniCredit Bank Hungary Zrt. 10918001-00000032-89500016
A képviselő neve, elérhetősége:	Halkó Gabriella Erzsébet vezető tisztségviselő (ügyvezető) ()
Kapcsolattartásra és a szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozattételre kijelölt személy neve, elérhetősége:	Halkó Gabriella Erzsébet,

– a továbbiakban: **Gyártó**, együttesen: Felek – között az alábbi feltételekkel.

Felek az aláírás időpontjára figyelemmel rögzítik, hogy a jogviszony közöttük korábbi szóbeli megállapodásuk alapján jött létre; jelen szerződés a Felek mindenre kiterjedő, egyező szerződéses akaratának utólagos írásba foglalása.

1. Az MTVA a jelen szerződésben meghatározott feltételekkel megrendeli a Gyártótól az 1.sz. mellékletként csatolt általános színopszis / műsorleírás* szerint, az alábbiakban részletezett adatokkal jellemzett produkció (a továbbiakban: **Produkció**) (epizódjainak), valamint – ha azt a szerződés előírja – a **Produkció** előzetesének elkészítését. A Gyártó a megrendelést elfogadja és kötelezettséget vállal a **Produkció** elkészítésére, valamint a **Produkció** jelen szerződésben rögzített mértékű szerzői vagyoni jogait átruhazza az MTVA-ra, a **Produkció**nak a közszolgálati médiavagyonba tartozása érdekében.

2.	A szerződéshez csatolt mellékletek száma és megnevezése	
	1. sz. melléklet:	Általános színopszis / műsorleírás
	2. sz. melléklet:	Költségvetés
	3. sz. melléklet:	Stáblista, főbb alkotók, munkatársak
	4. sz. melléklet:	Közreműködők listája – szereplők, műsorvezetők
	5. sz. melléklet:	Gyártási terv – előkészítés, forgatás, utómunka
	6. sz. melléklet:	Az MTVA számára készülő műsorok Műszaki követelményei
3.	A Produkció adatai	
3.1.	Címe (munkacíme):	Most a Buday!

3.2.	Műfaja:	gasztronómiai magazin
3.3.	Hossza:	26 perc
3.4.	Epizódok tervezett száma:	13
3.5.	A tervezett első sugárzás ideje és az első sugárzást végző médiaszolgáltató (illetve csatornája) (epizódonként):	Magyar Televízió Zrt. (a továbbiakban: MTV Zrt.) 2012 március 17. 2012 március 24. 2012 március 31. 2012 április 7. 2012 április 14. 2012 április 21. 2012 április 28. 2012 május 5. 2012 május 12. 2012 május 19. 2012 május 26. 2012 június 2. 2012 június 9.
3.6.	MTVA megrendelőjének száma:	M1-12-00230
3.7.	Előzetes(ek epizódonkénti) elkészítése kötelező-e? [Ha igen, a Produkcióra vonatkozó rendelkezések az (epizódonkénti) előzetes(ek)re is megfelelően irányadók.]*	Igen Nem
4.	A Produkció elkészítésével kapcsolatos rendelkezések	
4.1.	A részletes szinopszis / forgatókönyv* átadásának határideje (epizódonként):	A felvételek megkezdése előtt legalább 5 nappal
4.2.	A részletes szinopszissal / forgatókönyvvel* kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő 2 (kettő) munkanap
4.3.	A Produkció átadásának határideje (epizódonként):	Legkésőbb a sugárzást megelőző ötödik munkanapon
4.4.	A részletes szinopszis / forgatókönyv* és a Produkció elfogadására jogosult szervezeti egység:	MTVA Szórakoztató Főszerkesztőség szervezeti egysége
4.5.	A Produkcióval kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az átadást követő 5 (öt) munkanap
4.6.	Az MTVA Archívumának igénybe vétele esetén: a felhasználható archív anyag hossza (epizódonként):	-

4.7.	Műsorelőzések hossza (epizódonként):	<p>Gyártó Az MTVA által meghatározott hosszúságú műsorelőzések elkészítésére vállal kötelezettséget.</p> <p>Gyártó a műsorelőzéseket legkésőbb az adott epizód sugárzását megelőző 10. munkanapon köteles az MTVA által megjelölt FTP címre feltőteni.</p> <p>Amennyiben narrációra van szükség, a szöveget a fent megjelölt határidőben, az adott napon 10:00 óráig kell Gyártónak elküldenie a promocio@mtva.hu <mailto:promocio@mtva.hu> mail címre.</p> <p>Gyártó az előzetesek FTP címre történő feltöltésénél megjelöli a pontos elnevezést és a Produkció epizódjának a számát.</p> <p>Az FTP címen megtalálható az endtag (cím+idő) mindkét csatornahanggal.</p> <p>Az MTVA az átadást követően egy munkanapon belül nyilatkozik a műsorelőzetes elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által a kijavítás céljából – a tervezett sugárzásra is tekintettel – megadott határidőre, de legkésőbb negyvennyolc órán belül, külön költség felszámítása nélkül átdolgozni a műsorelőzetest, ha az tartalmi, stiláris vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól. Az MTVA a javított változat FTP címre történő feltöltését követően legkésőbb egy munkanapon belül nyilatkozik a műsorelőzetes elfogadásáról</p> <p>ALAPVETŐ KÖVETELMÉNYEK: Quick Time mov DV25</p> <p>Videó: Videó szabvány: Képssebesség: Videó kodek: codec Videó felbontás: Színmintavételezés: Félkép sorrend: Képarány:</p> <p>Audió: Audió csatornák: Audió bit mélység: Audió mintavétel:</p>
4.8.	A műsorelőzetes átadásának határideje (epizódonként):	Legkésőbb a sugárzást megelőző ötödik munkanapon
4.9.	Az archívum-felhasználás a) végső időpontja és b) szabályainak megszegéséért járó kötbér mértéke:	<p>a) Egybeesik a Produkció (epizódja) elfogadásával.</p> <p>b) Az archívumhasználat 10.6. pont szerint számított tényleges összértékének 20 (húsz) %-a.</p>

5.	A Produkció költségvetése		
5.1.	A Produkció teljes gyártási költsége (epizódonként):	1.800.900.-Ft, azaz egymilliónyolcszáz-ezer-kilencszáz Forint	+ 27% Áfa
5.2.	A Produkció főcímének és főcímenéjének egyszeri tervezési és kivitelezési díja: Ft, azaz Ft	+ Áfa
5.3.	Az elszámolást ellenőrző szervezeti egység:	MTVA Gyártási Igazgatóság	
5.4.	Az elszámolással kapcsolatos észrevételek megtételének határideje:	Az elszámolás átadását követő 5 munkanap	
6.	Elvárt nézettség és célközönség		
6.1.	Elvárt nézettség:	- M1 egésznapos átlagos közönségaránya	
6.2.	Célközönség:	18 +	
7.	A Produkció a Médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (Mttv.) 9. § szerinti besorolása:	1. kategória	
8.	Egyéb megállapodások:	<p>8.1. A Gyártó feltétlen szavatosságot vállal azért, hogy a Produkcióban esetlegesen megjelenő nyerejményjáték mindenben megfelel a vonatkozó hatályos magyar jogszabályoknak, így az MTVA-t ezzel kapcsolatban nem terheli semmilyen felelősség, és mivel a játék szervezője nem az MTVA, a díjkitűzésre vonatkozó felelősség sem terhelheti.</p> <p>8.2. A Gyártó szavatosságot vállal továbbá azért, hogy a Produkcióban – képből és hangban – a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseinek megfelelően tájékoztatás történik a játék minden lényeges feltételéről. A felek rögzítik, hogy a 12.1. pontban foglalt rendelkezések irányadók abban az esetben is, amennyiben a Produkcióban megjelenő nyerejményjátékkal kapcsolatosan az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t az NMHH vagy más szervezet elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi.</p>	

9. A Produkció gyártása

1. A Gyártó a Produkció (egyes epizódjai) felvétele előtt a **4.1. pontban** meghatározott határidőben köteles benyújtani annak részletes szinopszisát és/vagy forgatókönyvét elfogadásra a **4.4. pontban** meghatározott szervezeti egységnek (a továbbiakban: felelős szervezeti egység). Amennyiben az elfogadó a **4.2. pontban** meghatározott határidőben nem tesz észrevételt, a szinopszis és/vagy forgatókönyv elfogadottnak minősül.

A Gyártó a – Produkcióban (egyes epizódjaiban) képből és/vagy hangban megjelenő, nem előadóművészi teljesítményt nyújtó – közreműködők (*narrátor, bemondó, műsorvezető, riporter, vitavezető* stb.) kiválasztásakor köteles egyeztetni az MTVA-val. A képernyős közreműködők személyét, illetve alkalmaságát az MTVA Anyanyelvi-, Mikrofon- és Képernyőbizottsága véleményezi, majd állásfoglalásáról tájékoztatja a felelős szervezeti egység vezetőjét, aki írásban tájékoztatja a Gyártót a döntésről. A Gyártó köteles az Anyanyelvi és Képernyő Bizottság döntését a Produkció (egyes epizódjainak) elkészítésekor figyelembe venni.

2. A Gyártó a Produkciót a professzionális stúdiótechnikában szokásos SD/HD technikával készíti el, és HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) videokazettán rögzíti, az MTVA által alkalmazott, a

közszolgálati médiaszolgáltatók műszaki szabványainak megfelelő formában és minőségben, emellett a Gyártó a Produkciót az MTVA igénye szerint az általa meghatározott digitális és/vagy más adathordozón is átadja az MTVA részére. A szerződés aláírásakor érvényes Műszaki követelményeket a 6. számú melléklet tartalmazza.

3. A Gyártó a Produkciót (epizódjait) legkésőbb a **4.3. pontban** meghatározott határidőben köteles az MTVA elfogadójának – elfogadás céljából – benyújtani. Ennek keretében az alábbi anyagokat és dokumentumokat köteles összeállítani az elfogadó részére:
 - a Produkció 1 db HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) sugárzásra alkalmas kópiája,
 - a Produkció 1 db PAL DVD lemeze, illetve az előző pont szerint esetleg kért egyéb hordozója,
 - az MTVA felelős szervezeti egysége által elektronikus úton a rendelkezésére bocsátott EXCEL formátumú műsoradatközlő lap hiánytalanul kitöltve – elektronikusan és kinyomtatva, minden oldalán cégszerűen aláírva (lásd még: 11.4. pont),
 - műsorújság-szöveg,
 - fotódokumentáció.
4. Az MTVA az átadást követően a **4.5. pontban** meghatározott határidőben nyilatkozik a Produkció elfogadásáról. Gyártó köteles az MTVA által kijavítás céljából – a tervezett sugárzásra is tekintettel – megadott határidőre, külön költség felszámítása nélkül átdolgozni a Produkciót (annak érintett epizódját), ha az tartalmi, stílári vagy technikai szempontból lényegesen eltér az előzetesen elfogadottaktól.
5. A felelős szervezeti egység részéről annak vezetője vagy az általa írásban megbízott más munkavállaló jár el.
6. Az MTVA az elfogadott adásanyag HDCAM (1080/50i) vagy DigitalBetacam (50i) kazettáját és PAL DVD lemezét – illetve az MTVA igénye esetén a Produkciót tartalmazó egyéb adathordozót – a Közszolgálati Archívumba bevételezteti.

10. A Produkció finanszírozása, elszámolás

1. Amennyiben a Gyártó a Produkciót a Felek által előzetesen elfogadott költségvetésben foglaltakhoz képest alacsonyabb értéken valósítja meg, úgy – a szerződés előzetes módosításának hiányában – a Gyártó köteles a szerződésben meghatározott (az MTVA-t terhelő) díjat a 2. sz. mellékletben rögzített összeg, valamint az elszámoló költségvetésben feltüntetett tényleges összeg különbözetével csökkenteni, számláját a különbözettel csökkentett összegről kiállítani.

Amennyiben az elszámoló költségvetés alapján a Gyártó a Felek által előzetesen elfogadott költségvetésben foglalt mértéket előzetes szerződésmódosítás hiányában túllépi, a többletköltségeket viselni köteles, annak megtérítésére semmilyen jogcímen nem tarthat igényt.

2. A díjat az MTVA a Gyártó által – a Produkció (érintett epizódjának) elfogadása és a teljesítésigazolás MTVA általi kiadása után – a vonatkozó jogszabályoknak és a szerződésnek megfelelően kibocsátott számla ellenében teljesíti, az annak kézhezvételétől számított 45 napon belül, banki átutalással. A számlát a teljesítésigazolás tartalmának és a jogszabályoknak megfelelően kell kiállítani, ahhoz csatolni kell a teljesítésigazolás első példányát. Ha a számla nem a jelen szerződésben meghatározott módon kerül kiállításra, azt az MTVA nem fogadja be, melynek jogkövetkezményeit a Gyártó viseli. A számlán azonosítási adatként a Produkció címét fel kell tüntetni. A Felek megállapodnak, hogy a Gyártó a fizetési határidő lejártát (az esedékességet) követően további 45 (negyvenöt) napi időtartamra nem jogosult késedelmi kamat felszámítására, nem jogosult továbbá ezen időszakra vonatkozóan a késedelemből eredően egyéb igények, jogkövetkezmények érvényesítésére sem. Az MTVA 45 (negyvenöt) napot meghaladó fizetési késedelme esetén a Gyártó az esedékességtől számított 46. (negyvenhatodik) naptól számított időszakra a jogszabályban meghatározott mértékű késedelmi kamatot érvényesíthet. Az összeg akkor tekintendő kifizetettnek, amikor azzal az MTVA számlavezető hitelintézete az MTVA bankszámláját megterheli.

A díj magában foglalja a Gyártó díját, a Produkció elkészítéséhez szükséges valamennyi költséget, továbbá a **11.1. pontban** rögzített terjedelmű jogátruházást is, ezért a Gyártó a jelen szerződésben meghatározott díjazáson túl díjazásra semmilyen jogcímen nem tarthat igényt.

Ha az **5.2. pont** alapján a Gyártót a **Produkción** főcímének és főcímenéjének tervezéséért és kivitelezéséért külön díj is megilleti, azt a **Produkción** (első epizódjának) számlájában külön tételként tünteti fel. A 10.1-10.2 és a jelen pont rendelkezései ebben a körben is irányadók.

A Gyártó számlája benyújtásának helye: **MTVA Gazdasági Igazgatóság** (1037 Budapest, Kunigunda útja 64.). A számlán vevőként az **MTVA** személyi részben rögzített teljes nevét, székhelyét és adószámát rögzíteni kell.

Az átutaláshoz szükséges adatokat a Gyártó a személyi részben történt rögzítéssel az **MTVA** rendelkezésére bocsátja, azok megváltozását köteles haladéktalanul, írásban bejelenteni. A közlés vagy a változás bejelentésének elmulasztásából eredő következményekért az **MTVA** nem felel. A Gyártó székhelyének/címének változása esetén az új székhely/cím bejelentéséig a régire küldött levelek akkor is kézbesítettnek tekintendők és joghatályosak, ha a küldemény tértivevénye „nem kereste”, „elköltözött”, „címezett ismeretlen” vagy más hasonló tartalmú jelzéssel érkezik vissza.

A Felek rögzítik, hogy mivel a tárgybéli szerződésben meghatározott ellenérték fedezete döntően az **MTVA** részére a költségvetésből nyújtott összeg, ezért amennyiben az **MTVA** finanszírozásának feltételeiben olyan jelentős változás áll be, amely lehetetlenné teszi a jelen szerződésben meghatározott díj kifizetését, az **MTVA** jogosult a szerződés egészétől vagy egy részétől elállni, illetve – amennyiben az eredeti állapot nem állítható helyre – választása szerint a szerződést azonnali hatállyal megszüntetni, vagy a megrendelés terjedelmét a rendelkezésére álló költségvetési fedezetnek megfelelő mértékben módosítani. Az utóbbi esetben a Gyártó a módosító nyilatkozat kézhezvételétől számított 5 napon belül írásban nyilatkozik a módosítás elfogadásáról. Amennyiben a módosítást nem fogadja el, a szerződés az ezt tartalmazó nyilatkozat kézhezvételének napján megszűnik, amelytől számított 8 napon belül a felek kötelesek egymással elszámolni. Amennyiben a Gyártó a módosítást elfogadja, vagy a fenti határidőn belül nem tesz észrevételt a módosítási indítványra, a szerződés az abban foglalt tartalommal módosul.

3. A **Produkción**ban megjelenő kereskedelmi közleményekkel kapcsolatban a Gyártó tudomásul veszi, hogy támogatási és termékmegjelenítési szerződés kötésére kizárólag az **MTVA** jogosult az **MTVA Sales House** szervezeti egységén keresztül. Az **MTVA** által létesítendő támogatói és termékmegjelenítési szerződések alapján a Gyártó köteles a szerződés szerinti kereskedelmi közleményeknek az **MTVA** utasítása szerinti, **Produkción**ban történő megjelenítésére.

Gyártó súlyos szerződésszegésének minősül, ha a megjelenítések tárgyában maga köt szerződést, ill. amennyiben bármely olyan tartalmat megjelenít a **Produkción**ban, amely az **Mttv.** értelmében támogatásnak vagy termékmegjelenítésnek minősül és arra vonatkozóan nem az **MTVA** létesített szerződést. Ebben az esetben az **MTVA** jogosult a szerződéstől elállni vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani, továbbá a 12.1. és 13. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

4. Az **MTVA** a **Produkción** utolsó epizódjának elfogadása időpontjától számítottan az általános elévülési idő alatt jogosult a Gyártónak a **Produkción**al kapcsolatos valamennyi okiratába és nyilvántartásába betekinteni, azok hitelességét, illetve tartalmát ellenőrizni.

A Gyártó nem jogosult a **Produkción**hoz az **MTVA** Archívumának használatára.

5. A **Produkción** – sorozat esetén az utolsó epizód – elfogadását követő 15 munkanapon belül minden olyan, a **Produkción**hoz készített vagy vásárolt anyaggal és eszközzel, amelyek ismételten felhasználhatók (pl.: díszlet, berendezés kellék, jelmez, film és látványtechnikai anyagok, eszközök, nyersanyag, kazetta), a Gyártó köteles elszámolni, és köteles azokat az **MTVA** raktáraiba beszállítani. Az anyagok átvételéről jegyzőkönyv(ek)et kell készíteni, amely(ek)et a Gyártó köteles átadni az **MTVA** részére.

11. A **Produkciónhoz kapcsolódó jogok**

Szerzői és szomszédos jogok

1. A Produkció (egy-epizódjai) fizikai hordozója, és a jelen szerződés szerinti terjedelmű felhasználási jogai a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény szerinti közszolgálati médiavagyon részét képezik.

Az MTVA kizárólagosan, a jelen szerződésben meghatározott feletti ellenszolgáltatási kötelezettség, valamint tér- és időbeli korlátozás nélkül, a felhasználási jogok továbbengedélyezését harmadik személynek is lehetővé tévő módon, a szerzői jogi jogsértés miatti perindítási jogot is biztosítva megszerzi a Produkció (epizódok) valamennyi ismert felhasználási módra kiterjedő, a szerzői jogi törvényben meghatározott valamennyi szerzői vagyoni jogát, beleértve különösen a részben vagy egészben történő sugárzás (ismétlés is), a másként, mint sugárzással történő nyilvánosságához közvetítés, az átdolgozás jogát, beleértve továbbá a bármely ismert eljárással (így kép- vagy hangfelvételen rögzítéssel, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolással) történő többszörözés és a többszörözött műpéldányok terjesztésének (így a műpéldány forgalomba hozatal céljából az országba való behozatala és használatának, illetőleg bérbeadásának) jogát is. A Gyártó, figyelemmel arra, hogy az **5. pontban** rögzített díj magában foglalja a fenti jogszerzés ellenértékét is, kijelenti, hogy a bármilyen formában megvalósuló és esetleg ismételt felhasználás fejében további díjazásra semmilyen jogcímen nem tart igényt.

Jelen pont rendelkezései irányadók a főcímpre és a főcímenére is, így pl. azok utógondozására, lényegi változtatására, speciális alkalmakhoz igazítására is.

2. A Gyártó köteles a Produkció elkészítéséhez valamennyi szerzővel, szomszédos jogi jogosulttal és egyéb közreműködővel a saját költségén az előzőek szerinti jogszerzést és -gyakorlást teljes körűen és zavartalanul biztosító szerződést kötni.
3. Gyártó szavatolja, hogy rendelkezik mindazon jogokkal, amelyek a Produkció elkészítéséhez, sugárzásához, ismétléséhez és a **11.1. pontban** leírt mértékű felhasználásához szükségesek. Harmadik személyeknek a felhasználással kapcsolatos bármely – különösen a szerzői, szomszédos és személyiségi jogi – igényéért közvetlenül maga áll helyt, az MTVA felelőssége e körben kizárt. Mindezekre figyelemmel a Gyártó közvetlenül helytáll bármely harmadik személy szerzői, szomszédos és személyiségi jogi igényéért, e körben az MTVA felelőssége kizárt; e közvetlen helytállásnál fogva az ilyen tárgyú igényt előterjesztő harmadik személy a Gyártót közvetlenül keresheti meg, ill. perelheti, valamint a harmadik személyt az MTVA – a Gyártó közvetlen helytállási kötelezettségéről szóló tájékoztatással – közvetlenül a Gyártóhoz irányíthatja.
4. A szerzői és szomszédos jogi jogosultakkal kapcsolatos részletes adatokat az MTVA által alkalmazott, az MTV Zrt. által rendszeresített Műsörtörzslap III. tartalmazza, így abban kizárólag valós adatok és teljes körűen rögzíthetők, illetve rögzítendők. Ennek megfelelően – a **9.4. pont** harmadik fordulata szerinti – műsoradatközlő lapon a Gyártó semmilyen változtatást nem jogosult végrehajtani. Amennyiben a Gyártó a Műsörtörzslap III. kitöltéséhez a műsoradatközlő lapon valótlan vagy hibás adatokat szolgáltat, illetve ha az adatszolgáltatása hiányos, vagy az adatközlő lap tartalmát megváltoztatja, az MTVA -nak ezzel okozott károkért feltétlen felelősség terheli akkor is, ha az adatközlő lappal kapcsolatban az MTVA kifogást nem közöl.

Nézettség

5. A Felek folyamatosan vizsgálják a Produkció nézettségét. Az MTVA kiköti, hogy a Produkció (epizódjai) nézettségi adatai (jelenleg az AGB Hungary által szolgáltatott adatok) alapján megállapított nézettségnek el kell érnie a minimum a **6. pontban** meghatározott arányt, az ott meghatározott célközönség figyelembe vételével. Ha sorozat esetén a harmadik adás utáni bármely három egymást követő epizód nézettségének átlaga nem éri el a meghatározott nézettséget, az MTVA az ilyen, felmondásra okot adó második epizód sugárzását követő tizenöt (15) napon belül a Gyártónak írásban, tértivevényes ajánlott postai küldeményben vagy futárral, illetve telefax útján megküldött vagy személyesen átadott egyoldalú nyilatkozatával jogosult a szerződést az MTVA-ra nézve költségviselési, kártalanítási és kártérítési következmények nélkül, azonnali hatállyal felmondani.
6. Az MTVA vállalja, hogy – a Produkció nézettségének előmozdítása érdekében, lehetőségei szerint – előzeteseket sugároz.

12. A vonatkozó jogszabályokból és más normákból eredő kötelezettségek

1. A Gyártó a Produkciót a hatályos jogszabályok – így különösen a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény – rendelkezéseinek, az MTVA írásbeli, illetve szóbeli utasításainak betartásával és a 7. pontban rögzített kategóriának megfelelően köteles elkészíteni, erre tekintettel tudomásul veszi, hogy amennyiben az NMHH vagy más szervezet az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t a Produkcióval kapcsolatban elmarasztalja, a marasztalás összegét az MTVA a Gyártóval szemben közvetlenül érvényesíti, abban az esetben is, ha a teljesítést egyébként szerződésszerűnek fogadta el. Ez a rendelkezés irányadó akkor is, ha az MTVA a Produkciót a 7. pontban rögzített kategóriának megfelelő jelzéssel sugározza, és az NMHH ennek ellenére vagy emiatt hátrányos jogkövetkezményt alkalmaz.

Ha az MTVA-t, illetve az MTV Zrt-t a Produkcióval kapcsolatban az NMHH vagy más szervezet elmarasztalja, illetve bírság megfizetésére kötelezi vagy az MTVA terhére egyéb fizetési kötelezettséget állapít meg, a Gyártó a kár elhárítása érdekében a teljes összeget – a határozattal szembeni jogorvoslatra és az összeg mértékének meghatározására vonatkozó indoklásra tekintet nélkül – annak fizetési határideje előtt, az MTVA-nak a bírságot kiszabó határozatot másolatban tartalmazó tájékoztatása alapján és rendelkezése szerint, közvetlenül utalja át a jogosultnak vagy az MTVA-nak.

A Gyártó kötelezettséget vállal arra, hogy – az előző bekezdésekben foglaltakon túlmenően – a Gyártó által a hatályos jogszabályok megsértése vagy szerződésszegés következtében az MTV-t ért teljes vagyoni és nem vagyoni kár összegét az MTVA felszólítását követő 5 munkanapon belül átutalja az MTV által megjelölt számlaszámra.

2. A Produkciónak mindenben meg kell felelnie a közszolgálati médiaszolgáltatók Közszolgálati Műsor-szolgáltatási Szabályzatában a műsorkészítésre előírt követelményeknek is, ill. a mindenkori jogszabályi rendelkezések alapján érvényes, a közszolgálati médiaszolgáltatás elveire, feladataira vonatkozó jogszabályban, vagy jogszabály felhatalmazása alapján alkotott szabályzatban meghatározottaknak (a továbbiakban: KMSZ), valamint az MTVA vonatkozó belső szabályzataiban foglaltaknak.

Amennyiben a Gyártó bármely rendelkezést megsért, az MTVA jogosult a szerződéstől elállni vagy a szerződést azonnali hatállyal felmondani, továbbá a 12.1. és 13. pontban rögzített következményeket érvényesíteni.

13. A szerződésszegés és következményei

1. Ha a Produkció (epizódja) bármely szempontból nem felel meg a követelményeknek, vagy a Gyártó egyébként hibásan teljesít, az MTVA választása szerint jogosult kijavítást kérni vagy elállni a szerződéstől, illetve azonnali hatállyal felmondani azt. A kijavítás – a sugárzás tervezett időpontjára is figyelemmel – meghatározott határidőre nem vagy nem megfelelően történő elvégzése esetén az MTVA mentesül a vonatkozó díjfizetési kötelezettsége alól. Szerződésszegés esetén továbbá a Gyártó köteles a szerződésszerű teljesítés esetére járó díj 30 %-ának megfelelő mértékű kötbért az MTVA részére megfizetni. A Gyártó késedelmes teljesítés esetén ugyanilyen mértékű – az eredeti teljesítési időpontban / a teljesítési határidő utolsó napján esedékes – késedelmi kötbért köteles az MTVA részére megfizetni.

A fentiekben túl az MTVA jogosult a Gyártótól a kötbér összegét meghaladó kárának, illetve az MTV Zrt-t a fentiek következtében ért kár kötbért meghaladó értékének megtérítését követelni.

A Gyártó a késedelmi kötbért az előző bekezdésben meghatározott esedékességgel, egyebekben pedig az MTVA felszólításától számított 8 napon belül köteles az MTVA bankszámlájára átutalni, illetve az MTVA választása szerint jogosult a kötbérigényt a szerződés alapján vagy bármely más, a Partnerrel fennálló jogviszonya alapján meglévő vagy keletkező fizetési kötelezettségébe történő beszámítással is érvényesítheti; ez a rendelkezés nemcsak az itt rögzített, hanem a szerződés egyéb rendelkezéseiben is meghatározott okból keletkező bármely igény érvényesítésére is alkalmazandó.

2. Hibás teljesítésnek minősül a Gyártó részéről különösen, ha a Produkciót (epizódját) nem, vagy nem a **4. pontban** megjelölt határidőben, vagy sugárzásra bármely okból alkalmatlan állapotban adja át az MTVA-nak, vagy az nem felel meg a 11. és 12. pontban írt követelményeknek, illetve a Gyártó bármilyen módon megsérti a szerződésben rögzített kötelezettségeit. Ezen esetekben az MTVA-t semmilyen anyagi felelősség nem terheli.

Wéber Zoltán
2014.04.14.

3. A műsoridő megengedett eltérése +10 (plusz tíz), -20 (mínusz húsz) mp lehet. Amennyiben az eltérés mértéke a megengedettet meghaladja, az MTV – az egyéb jogkövetkezmények (így különösen a kötbér és a szerződésszegéssel okozott kár iránti igény) érvényesítésén túl – az eltérés mértékének függvényében jogosult a gyártási költséget 10 (tíz) – 25 (huszonöt) %-kal csökkenteni, illetve 20 (húsz) %-ot meghaladó mértékű eltérés esetén a szerződéstől elállni.
4. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél megszegi a jelen Szerződést és a szerződésszegő fél a szerződésszegés megszüntetésére, illetve következményeinek orvoslására írásban felszólító értesítés kézhezvételét követő – ha a szerződés másként nem rendelkezik vagy a körülményekből más nem következik – 15 (tizenöt) napon belül nem szünteti meg a szerződésszegést, illetve nem hárítja el annak következményeit.

14. A szerződés hatálya, meghosszabbítása, megszűnése és megszüntetése

1. Jelen szerződést a Felek a gyártást illetően a **Produkciónak 3.4. pontjában** meghatározott számú epizódjának elkészítésére – illetve az alábbiakban meghatározott meghosszabbítási jog gyakorlása esetén, a meghosszabbított hatályú szerződés megszűnésének napjáig tartó határozott időtartamra – kötik. Jelen szerződés az aláírásának napján lép hatályba.

Felek megállapodnak abban, hogy az **MTVA legkésőbb 2012. május 31.** napjáig a Gyártóhoz intézett egyoldalú írásbeli – a Gyártó részére tértivevényes ajánlott postai küldeményben, illetve futárral vagy telefax útján megküldött vagy személyesen átadott – nyilatkozattal jogosult a jelen szerződés hatályát exkluzív – azaz kizárólagos – jelleggel a jelen szerződésben foglalt feltételekkel további, a Megrendelő által meghatározott időtartamra vonatkozóan, azonban legfeljebb **2012. december 31.** napjáig tartó határozott időtartamra meghosszabbítani.

Felek rögzítik, hogy amennyiben az **MTVA** él a fentiek szerinti meghosszabbítás jogával, úgy az a jelen szerződést az abban foglalt változatlan feltételekkel meghosszabbítja, mely különösen kiterjed Gyártónak a jelen szerződés 5. pontjában vállalt epizódonkénti gyártói költség összegére vonatkozó kötelezettségére.

Felek rögzítik továbbá, hogy a Megrendelő - amennyiben él az első meghosszabbítás jogával és a felek a szerződés hatályát **2012. december 31.** napjáig meghosszabbítják, úgy –legkésőbb **2012. november 30.** napjáig a Gyártóhoz intézett egyoldalú írásbeli – a Gyártó részére tértivevényes ajánlott postai küldeményben, illetve futárral vagy telefax útján megküldött vagy személyesen átadott – nyilatkozattal jogosult a már egy ízben meghosszabbított hatályú szerződés hatályát a jelen szerződésben foglalt feltételekkel további, a Megrendelő által meghatározott időtartamra vonatkozóan, azonban legfeljebb **2013. június 30.** napjáig tartó határozott időtartamra meghosszabbítani. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Megrendelő él a jelen bekezdés szerinti második meghosszabbítás jogával, úgy az a jelen szerződést az abban foglalt változatlan feltételekkel meghosszabbítja.

Felek közös akarattal és kölcsönös meggyőződéssel megállapodnak abban, hogy a Megrendelő - amennyiben él a második meghosszabbítás jogával is – jogosult az alábbiakban meghatározott módon a Gyártóhoz intézett egyoldalú nyilatkozattal a jelen –akár már korábbi, illetve jelen szakasz szerinti Megrendelői egyoldalú nyilatkozat vagy nyilatkozatok folytán meghosszabbított hatályú –szerződés hatályát, a **Produkciónak** folytatására vonatkozóan legkésőbb az ilyen jellegű lejáratot megelőző hatvan (60) nappal további hat hónappal (**azaz vagy a tárgyév december 31-éig, vagy pedig a tárgyévét követő év június 30-áig szóló időtartamra**), választása szerinti alkalommal, a jelen szerződésben rögzített időbeli korlát figyelembevételével meghosszabbítani.

Felek megállapodása szerint a Megrendelő a jelen szerződés aláírásától számított legfeljebb 5 évig gyakorolhatja a fentiekben részletezett egyoldalú meghosszabbítások jogát.

Felek a jelen szerződés aláírásával a szerződésben foglalt kötelezettségeket a meghosszabbított hatályú szerződés(ek) időtartama alatt a fentieknek megfelelően továbbra is teljesíteni vállalják. A Gyártó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés hatálya, valamint a megrendelői meghosszabbításra vonatkozó nyilatkozat előterjesztésére nyitva álló határidő, továbbá a meghosszabbított hatályú szerződés időtar-

tama alatt semmi olyat nem tesz, amely a Megrendelő jelen szerződéshez vagy annak meghosszabbításához fűződő jogát vagy érdekét sértené vagy veszélyeztetné.

Felek megállapodnak abban, hogy a meghosszabbítási jog gyakorlásának időpontja megegyezik azzal az időponttal, amikor a Megrendelő szerződés hosszabbításra vonatkozó nyilatkozatát a posta küldeményként vagy a Gyártó bármely képviselője személyesen aláírásával igazoltan átveszi, illetve amennyiben azt a Megrendelő faxon, futárszolgálat vagy egyéb igazolható módon küldi meg a Gyártó részére. Nem szükséges tehát a küldemény határidőben történő megérkezése, elegendő annak a Megrendelő által a Gyártóhoz történő eljuttatásának megkezdése.

2. Jelen megállapodást a Felek kizárólag írásban, közös megegyezéssel módosíthatják.
3. Jelen szerződés a gyártást illetően a teljesítésen, a Gyártó jogutód nélküli megszűnésén, az elálláson és az azonnali hatállyal történő felmondáson kívül megszűnik akkor is, ha azt a Felek valamelyike egyoldalú, írásbeli, címzett jognyilatkozattal felmondja a következők megtartásával: a felmondási idő 30 naptári nap, amely attól a naptári naptól számítandó, amikor az arról szóló nyilatkozatot a jog gyakorlója igazolhatóan postára adta, illetve más módon történő közléssel igazolhatóan a másik fél tudomására hozta. A felmondási idő alatt készítendő epizódok számát az MTVA határozhatja meg. Amennyiben az MTVA rövidebb határidővel mondja fel a szerződést, az a felmondás jogszerűségét nem érinti, de a bizonyított kár mértékéig a Gyártónak kártérítéssel tartozik.
4. A szerződés megszűnése estén a Felek kötelesek egymással a megszűnést követő 15 napon belül elszámolni. A szerződés megszűnése az MTVA-nak a már elkészült és a részére átadott és elfogadott Produkción vagy annak egyes részein fennálló jogait nem érinti.
5. A szerződés megszűnése esetén a Felek kötelesek haladéktalanul átadni egymásnak minden, a megállapodás teljesítéséhez korábban átadott, vagy annak során keletkezett iratot, dokumentumot, információt, adatot.
6. Szerződő felek megállapodnak abban és Gyártó kötelezettséget vállal arra, hogy az MTVA-n kívül más televíziós médiaszolgáltató szervezettel a jelen szerződés hatálya alatt sem közvetve, sem pedig közvetlenül a jelen szerződésben meghatározott formátumnak és tartalomnak megfelelő, vagy ahhoz lényegileg hasonló jellegű televíziós műsor gyártására vonatkozó megállapodást nem köt, a Gyártó az MTVA-n kívül más televíziós médiaszolgáltató részére ilyen jellegű televíziós műsort sem közvetlenül sem pedig alvállalkozóként nem gyárt és nem szállít be. A jelen pontban meghatározott kötelezettség szegés súlyos szerződésszegésnek minősül a Gyártó részéről.
7. Gyártó kijelenti és egyben kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben meghatározott műsorhoz hasonló jellegű műsort más harmadik személy, így különösen televíziós médiaszolgáltató részére a Gyártó sem közvetlenül, sem pedig közvetve nem gyárt:
 - a jelen szerződés megszűnését követően, illetve amennyiben a jelen szerződés megszűnésére a 11.5 pontban meghatározott nézettségi követelmények miatt kerül sor, úgy a megszűnéstől számított tizenketű (12) hónapon belül,
 - amennyiben a jelen szerződés megszűnésére a Gyártónak felróható magatartása miatt – súlyos szerződésszegése esetén - kerül sor, úgy a megszűnéstől számított huszonnégy (24) hónapon belül.Amennyiben Gyártó a jelen pontban rögzített kötelezettségét megszegi, úgy szerződésszegést követ el és az MTVA a jelen szerződés felmondásával vagy a nélkül kártérítést követelhet.

15. Záró rendelkezések

1. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi tény, körülményt és információt kötelesek titokban tartani és azokat úgy megőrizni, hogy arról harmadik, illetéktelen személy tudomást ne szerezhesen. Amennyiben ezen kötelezettségüket megszegik, úgy szerződésszegést követnek el, és a sértett fél a szerződés felmondásával vagy anélkül kártérítést követelhet. A titoktartási kötelezettség a szerződő Feleket a szerződés megszűnését követően is terheli, de ezen túlmenően is kötelesek tartózkodni a szerződő Felek minden olyan magatartástól, amely a másik Fél jogos érdekét sértené vagy veszélyeztetné. A Felek titoktartási kötelezettsége nem akadályozza a jogszabályon alapuló adatszolgáltatási kötelezettség teljesítését.

2. A szerződő felek rögzítik, hogy tiszteletben tartják egymás személyhez fűződő jogait, különös tekintettel a természetes és jogi személyeket is megillető jóhírnév védelmére. Ezen szabályok megsértése esetén a másik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.
3. A Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a szerzői jogról szóló törvény, a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, valamint az egyéb vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.
4. Felek jelen szerződés teljesítése során a problémák egymás közötti tárgyalásos úton való rendezésére törekednek. Elkerülhetetlen jogvita esetén a Felek a helyi bíróság hatáskörébe tartozó perek tekintetében kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
5. Ha a magyar közmédia átalakítási folyamatának előrehaladtával olyan szervezeti és/vagy belső szabályozási változások állnak be, amelyek érintik a szerződés tartalmát, arról az MTVA a Gyártót haladéktalanul tájékoztatni köteles. A tájékoztatás egyoldalú írásos jognyilatkozat, ami – a tartalmától függően – adott esetben szerződésmódosítást is jelenthet, és a közléssel – a Gyártó külön elfogadó nyilatkozata nélkül is – hatályosul, kivéve az ÁSZF módosítását vagy új ÁSZF alkalmazását, amire a 12.2.4. pont utolsó bekezdése irányadó.
6. A Gyártó kijelenti, és feltétlenül szavatol azért, hogy sem a társaság tagja(i), sem a szerződés teljesítésében személyesen részt vevő természetes személy(ek) valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval esetlegesen fennállt munkaviszonya nem a költségvetés által támogatott módon, a vonatkozó PM megállapodásban meghatározott feltételek szerint szűnt meg. A Gyártó kijelenti továbbá, hogy a megbízás teljesítése során – az MTVA kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül – nem létesít munkaviszonyt, illetve munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyt (különösen megbízási vagy vállalkozási szerződést) az MTVA-val vagy valamely országos közszolgálati médiaszolgáltatóval munkaviszonyban álló személlyel. A Gyártó jelen pontban írt kötelezettségvállalásainak megszegése esetén az MTVA jogosult – az előző pont alkalmazásával – a szerződéstől azonnali hatállyal elállni vagy azt felmondani, a Gyártó köteles továbbá az MTVA-t és/vagy az adott közszolgálati médiaszolgáltatót ezzel összefüggésben ért teljes kár megtérítésére, a jelen szerződésben foglaltak megfelelő alkalmazásával.


A szerződést a Felek annak elolvasását és értelmezését követően akaratukkal mindenben egyezőként írják alá.

Budapest, 2012. év 2012. MÁJ 3. napján


MTVA részéről

 dr. Böröcz István
 vezérigazgató

 2012 MÁJ 0.


 (Az érvényes aláíráshoz
 gazdálkodó szervezet / egyéb szervezet
 esetén bélyegző használata szükséges!)

Ellenjegyezte:


 Nagy Attila
 a Médiaszolgáltatás-támogató és
 Vagyonkezelő Alap vezérigazgató-
 helyettese

Dátum:

2012 MÁJ 3.

BRAND LAB Tanácsadó Kft.
 2000 Szentendre, Kondor B. u. 28/B
 Adószám: 13987095-2-13
 Cégjegyzékszám: 13-09-141948